



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CONVENIO

I. MUNICIPALIDAD DE OSORNO

COMITÉ PEQUEÑOS AGRICULTORES

En Osorno, a 19 JUN 2014, entre la I. Municipalidad de Osorno, representada por el Alcalde don JAIME ALBERTO BERTIN VALENZUELA, Contador, cédula nacional de identidad N°6.304.905-0, ambos con domicilio en calle Juan Mackenna N°851 de esta ciudad y el **COMITÉ PEQUEÑOS AGRICULTORES**, RUT.: 65.061.009-1, representada por don IRMA NUÑEZ SANTANA, RUT.: 7.600.936-8, ambos con domicilio en Huillinco Km.19 Ruta U 40 de Osorno, Personalidad Jurídica N°2839-F otorgada por la Ilustre Municipalidad de Osorno e inscrita en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos Municipales bajo el N°1294 de fecha 30.04.2013; se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Conforme a lo dispuesto por el Artículo 27 de la Ley N°19.418, para formalizar Aportes y Subvenciones, el Municipio y las Organizaciones Comunitarias, deberán suscribir un convenio en donde se establezca la modalidad, monto a asignar, el tiempo de ejecución, el detalle de los gastos y la forma en que se rendirá cuenta de los mismos.

SEGUNDO: En cumplimiento de lo señalado anteriormente, la I. Municipalidad de Osorno y la entidad indicada, convienen lo siguiente:

- a) La Corporación Edilicia, con el Acuerdo de Concejo N°180, adoptado en Sesión Ordinaria N°21 del 10.06.2014, han resuelto entregar un **Aporte año 2014 de \$1.500.000.-** (Un millón quinientos mil pesos), a la organización antes indicada, conforme al Decreto Alcaldicio N° 2696 de fecha 16 JUN 2014; gasto que se imputará a la cuenta 215.24.01.006.038.025.
- b) **La Organización beneficiaria sólo podrá destinar los fondos del Aporte para la ejecución del proyecto denominado "Mejorando la Infraestructura y Cierre Perimetral Sede Comunitaria Huillinco".**
- c) La Rendición de Cuenta o detalle de costos y gastos, respecto del total de los valores recibidos, deberá fundarse y respaldarse en documentos originales y legales, comprobantes de ingresos fondos públicos, facturas y/o boletas (valores boletas sólo hasta una U.T.M. por valores superiores se requiere factura), que deberán llevar el V°B° del Presidente de la Organización y Timbre de la Institución.
- d) La rendición de cuenta, deberá efectuarse por la totalidad de las sumas pagadas, dentro del **plazo de 30 días al término de la ejecución total del Proyecto (Plazo de Ejecución 4 Meses)** (Reglamento N°191 del 25.06.2013 Art.9).
- e) En el evento de que exista un saldo no invertido o rendido adecuadamente, será obligación de la institución reintegrar al Municipio la diferencia respectiva, en los mismos plazos de rendición establecidos.
- f) **La Organización beneficiada tendrá la obligación de DIFUNDIR este hecho. El gasto de la difusión podrá ser incorporado con cargo al mismo proyecto y dicho caso no podrá exceder del valor de 1 UTM (Unidad Tributaria Mensual) Art.11 del Reglamento N°191 de fecha 25.06.2013.**

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

TERCERO: El incumplimiento de este Convenio por parte de la Entidad referida, dará derecho a la I. Municipalidad de Osorno a imponer las sanciones administrativas correspondientes, sin perjuicio de las acciones legales que sean pertinentes en contra de la organización beneficiada.

CUARTO: La organización favorecida con Subvención o Aporte declara conocer y aceptar los preceptos del Reglamento N°191 del 25 de Junio de 2013 sobre Subvenciones y Aportes.

QUINTO: Para todos los efectos legales derivados del presente convenio las partes fijan domicilio en la ciudad de Osorno.

SEXTO: El presente Convenio se suscribe en 8 ejemplares quedando uno en poder de la Organización y los restantes en manos de la I. Municipalidad de Osorno.

PARA CONSTANCIA FIRMAN:

COMITE DE REQUERIDOS
AGRICULTORES
PERS. JURID. 4839-F
FUND. 14 de 06 de 2012
OSORNO



.....
REPRESENTANTE



.....
ALCALDE DE OSORNO

JABV/HAVG/SAGP/AJCN/mle.

Distribución:

- Institución
- Dirección Administración y Finanzas
- Dirección Secretaría Municipal
- Dirección de Control
- Dirección Asesoría Jurídica
- Dirección Desarrollo Comunitario
- Depto. Tesorería Municipal
- Depto. Contabilidad y Ppto.





DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

OSORNO,

16 JUN 2014

MAT.: OTORGA APORTE AL "COMITÉ PEQUEÑOS AGRICULTORES"

DECRETO N°: 8696 /

VISTOS:

La Ley N°20.713 publicada en el Diario Oficial del 18/12/2013, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2014;

El Decreto N°21.812 del 27/12/2013 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2014;

El Informe N°40 de fecha 29 de Mayo de 2014 de la Dirección de Asesoría Jurídica;

El Acuerdo N° 180 tomado por el Honorable Concejo Sesiones Ordinarias N°21 de fecha 10/06/2014, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert.N°162 de fecha 10 de Junio de 2014;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus posteriores modificaciones;

DECRETO:

OTÓRGASE, un Aporte al "COMITÉ PEQUEÑOS AGRICULTORES", por la suma de \$1.500.000.- (Un millón quinientos mil pesos), destinados para la ejecución del proyecto denominado "Mejorando la Infraestructura y Cierre Perimetral Sede Comunitaria Huillinco".

IMPÚTESE, el gasto a la cuenta 215.24.01.006.038.025 "Comité Pequeños Agricultores" RUT: 65.061.009-1

CONTRACUENTA : 121 06 01 007 066

DÉJASE constancia que el Ingreso al Registro Receptor de Fondos Ilustre Municipalidad de Osorno de la Organización está inscrita bajo el N°1294 del 30 de Abril de 2013.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.



YAMIL J. UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL



JAIME BERTIN VALENZUELA
ALCALDE DE OSORNO

JABV/YJUR/HAVG/SAGP/ACN/mle.

Distribución:

- Dirección Desarrollo Comunitario
- Secretaría Municipal.
- Dirección de Control
- Dirección Administración y Finanzas
- Depto. Tesorería Municipal
- Archivo .Contabilidad (2)



CERTIFICADO N°162.-

YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO DEL CONCEJO OSORNO, certifica que según consta del Libro de Actas de Sesiones Ordinarias, bajo el número 21 del Concejo en reunión sostenida el día 10 de JUNIO de 2014, en virtud de las atribuciones conferidas en el texto refundido de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades N°18.695, adoptó el siguiente acuerdo:


Otorgar aporte al Comité Pequeños Agricultores, por un monto de \$1.500.000.- para la ejecución del proyecto denominado "Mejorando la Infraestructura y Cierre Perimetral Sede Comunitaria Huillinco". Lo anterior, según lo señalado en el Informe N°40 del 29 de mayo de 2014, de la Dirección de Asesoría Jurídica; Ordinario N°492 del 29 de mayo de 2014, de la Dirección de Administración y Finanzas; y Ordinario N°744 del 03 de junio de 2014, de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

Se aprobó la moción por la unanimidad de los señores Concejales asistentes.

ACUERDO N°180.-

OSORNO, JUNIO 10 DE 2014.




YAMIL JANNA UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL
SECRETARIO CONCEJO OSORNO

YJUR/cgia.

Distribución:

- DIDECO.
- D.A.F.
- CONTABILIDAD. /
- ASESORIA JURIDICA.
- Carpeta Sesión Ord. N°21 DEL 10.06.14.
- Archivo.

ID. DOC: N°415886.-





Osorno,

25 ABR 2014

CERTIFICADO DE VIGENCIA N° 158-2014

YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO MUNICIPAL CERTIFICA QUE LA SIGUIENTE PERSONA SE ENCUENTRA INSCRITA EN EL REGISTRO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES DE LA MUNICIPALIDAD DE OSORNO

Fecha Otorga Registro	30/04/2013
Numero Registro	1294
Tipo Entidad	RECEPTORA
Nombre Organización	COMITE PEQUEÑOS AGRICULTORES
Rut Organización	65061009-1
Calle	HUILLINCO, KM 19 RUTA U 40
Numero Pers. Juridica	2839-F
Quien Otorgó Personalidad	I. Municipalidad Osorno

Datos del Representante Legal y Directorio

PRESIDENTE	IRMA NUÑEZ SANTANA	Rut: 7600936-8
Domicilio	PARCELA 48, HUILLINCO	
SECRETARIO	NIEVES VARGAS GARCIA	Rut: 5775685-3
Domicilio	LAS TEPAS 641	
TESORERO	GONZALO ANDRES ASTUDILLO GALINDO	Rut: 15638047-4
Domicilio	HUILLINCO	
Solicitante y Domicilio	IRMA NUÑEZ SANTANA, PARCELA 48, HUILLINCO	

A LA PRESENTE FECHA ESTA ORGANIZACIÓN O INSTITUCION TIENE INSCRIPCION VIGENTE EN EL REGISTRO MUNICIPAL DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES.

ESTE CERTIFICADO SE EXTIENDE DE ACUERDO A LO DISPUESTO POR LA LEY N°19.862 Y SU RESPECTIVO REGLAMENTO N°375 DEL 26 DE JUNIO DE 2003 DEL MINISTERIO DE HACIENDA, Y POR ORDENANZA MUNICIPAL N°76 DEL 28 DE NOVIEMBRE DE 2003.




YAMIL JANNA UARAC ROJAS
Secretario Municipal

VALIDO SOLO POR 90 DIAS



Registro Central de Colaboradores del Estado y Municipalidades

Ficha Transferencia

Datos

Numero de folio : 1911802
Clasificación : Otros
Fecha Decreto : 16/06/2014
Fecha de Ingreso : 23/06/2014
Periodo Presupuestario : 2014
Estado Actual : Ingresada
Donante : 69.210.100-6: Ilustre Municipalidad de Osorno, Osorno
Receptor : 65.061.009-1: COMITE PEQUEÑOS AGRICULTORES, Osorno
Objetivo del Aporte : APOORTE 2014. EJECUTAR PROYECTO: MEJORANDO LA INFRAESTRUCTURA Y CIERRE PERIMETRAL SEDE COMUNITARIA HUILLINCO.
Marco Legal : DECRETO NR.8696 DEL 16 DE JUNIO DE 2014
Monto Total : \$ 1.500.000
Monto Real Utilizado : No registrado

Detalle

Comuna	Monto
Osorno	\$ 1.500.000

Historial de Cambios

Nuevo Estado	Causante	Fecha	Observaciones
Ingresada	MARIOLI DEL CARMEN LOAIZA EPUYAO	23/06/2014	ACUERDO H. CONCEJO NR.180 AÑO 2014